



**Jahr / anno 2024**

**RESTMÜLLSAMMLUNG - RACCOLTA RIFIUTI SOLIDI URBANI**

| <b>Januar</b><br><b>gennaio</b>              | <b>Februar</b><br><b>febbraio</b> | <b>März</b><br><b>marzo</b>          | <b>April</b><br><b>aprile</b>    | <b>Mai</b><br><b>maggio</b>                                | <b>Juni</b><br><b>giugno</b>       |
|----------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>01</b><br>(Neujahr-Capodanno)<br>15<br>29 | 12<br>26                          | 11<br>25                             | 08<br>22                         | 06<br><b>20</b><br>(Pfingstmontag-Lunedì<br>di Pentecoste) | 03<br>17                           |
| <b>Juli</b><br><b>Luglio</b>                 | <b>August</b><br><b>agosto</b>    | <b>September</b><br><b>settembre</b> | <b>Oktober</b><br><b>ottobre</b> | <b>November</b><br><b>novembre</b>                         | <b>Dezember</b><br><b>dicembre</b> |
| 01<br>15<br>29                               | 12<br>26                          | 09<br>23                             | 07<br>21                         | 04<br>18                                                   | 02<br>16<br>30                     |

**BIOMÜLLSAMMLUNG – RACCOLTA RIFIUTI ORGANICI**

Die Biomüllsammlung erfolgt **jeden Montag, auch an den Feiertagen.**  
La raccolta dei rifiuti organici avviene **ogni lunedì, anche nei giorni festivi.**

**WASCHUNG BİTONNEN - LAVAGGIO BIDONI RIFIUTI ORGANICI**

25.03.2024 – 08.04.2024 – 22.04.2024 – 06.05.2024 – 27.05.2024  
10.06.2024 – 24.06.2024 – 08.07.2024 – 29.07.2024 – 12.08.2024  
26.08.2024 - 09.09.2024 – 30.09.2024 – 14.10.2024

**Sperrmüllsammlung im Recyclinghof**  
**raccolta rifiuti ingombranti nel centro di riciclaggio**

13.04.2024 (Samstag nachmittag – sabato pomeriggio 13.00 – 17.00)  
09.11.2024 (Samstag nachmittag – sabato pomeriggio 13.00 – 17.00)

**Recyclinghof - Feiertagsregelung - centro di riciclaggio – trattamento festività**

06.01.2024 - geschlossen – chiuso  
08.02.2024 - geöffnet – aperto (vormittag / mattina)  
13.02.2024 - geöffnet – aperto (nachmittag / pomeriggio)  
25.04.2024 - geschlossen – chiuso  
15.08.2024 - geschlossen - chiuso  
26.12.2024 - geschlossen - chiuso